

CAMBRIDGE

JOURNALS

# Church History

Studies in Christianity and Culture

Published for the American Society of Church History



## Editors

John Corrigan, *Florida State University, USA*

Amanda Porterfield, *Florida State University, USA*

This quarterly peer-reviewed journal publishes original research articles and book reviews covering all areas of the history of Christianity and its cultural contexts in all places and times, including its non-Western expressions. Specialists and historians of Christianity in general find *Church History: Studies in Christianity and Culture* an international publication regularly cited throughout the world and an invaluable resource.

## Church History

is available online at:

<http://journals.cambridge.org/chh>

## To subscribe contact Customer Services

### in Cambridge:

Phone +44 (0)1223 326070

Fax +44 (0)1223 325150

Email [journals@cambridge.org](mailto:journals@cambridge.org)

### in New York:

Phone +1 (845) 353 7500

Fax +1 (845) 353 4141

Email

[subscriptions\\_newyork@cambridge.org](mailto:subscriptions_newyork@cambridge.org)

## Free email alerts

Keep up-to-date with new material – sign up at

[journals.cambridge.org/register](http://journals.cambridge.org/register)

For free online content visit:  
<http://journals.cambridge.org/chh>



**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE

JOURNALS

# Early Music History

## Editor

Iain Fenlon, *King's College, Cambridge, UK*

*Early Music History* is devoted to the study of music from the early Middle Ages to the end of the seventeenth century. It gives preference to studies pursuing interdisciplinary approaches and to those developing new methodological ideas. The scope is broad and includes manuscript studies, textual criticism, iconography, studies of the relationship between words and music, and the relationship between music and society.

EARLY  
MUSIC  
HISTORY

30

Studies in medieval and  
early modern music

Edited by Iain Fenlon

## *Early Music History*

is available online at:  
<http://journals.cambridge.org/emh>

## To subscribe contact Customer Services

### in Cambridge:

Phone +44 (0)1223 326070  
Fax +44 (0)1223 325150  
Email [journals@cambridge.org](mailto:journals@cambridge.org)

### in New York:

Phone +1 (845) 353 7500  
Fax +1 (845) 353 4141  
Email  
[subscriptions\\_newyork@cambridge.org](mailto:subscriptions_newyork@cambridge.org)

## Free email alerts

Keep up-to-date with new  
material – sign up at

[journals.cambridge.org/register](http://journals.cambridge.org/register)

For free online content visit:  
<http://journals.cambridge.org/emh>



CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE

JOURNALS

# Harvard Theological Review

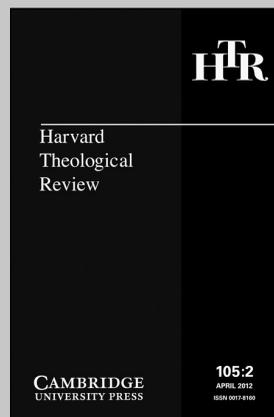
Published on behalf of the Faculty of Harvard  
Divinity School

## Editors

Jon D. Levenson, *Harvard Divinity School, USA*

Kevin Madigan, *Harvard Divinity School, USA*

*Harvard Theological Review* has been a central forum for scholars of religion and theology since its founding in 1908. It continues to publish compelling original research that contributes to the development of scholarly understanding and interpretation in the history and philosophy of religious thought in all traditions and periods - including the areas of Judaic studies, Hebrew Bible, New Testament, Christianity, archaeology, comparative religious studies, theology and ethics.



## Harvard Theological Review

is available online at:  
<http://journals.cambridge.org/htr>

## To subscribe contact Customer Services

### in Cambridge:

Phone +44 (0)1223 326070  
Fax +44 (0)1223 325150  
Email [journals@cambridge.org](mailto:journals@cambridge.org)

### in New York:

Phone (845) 353 7500  
Fax (845) 353 4141  
Email  
[subscriptions\\_newyork@cambridge.org](mailto:subscriptions_newyork@cambridge.org)

## Free email alerts

Keep up-to-date with new  
material – sign up at

[journals.cambridge.org/register](http://journals.cambridge.org/register)

For free online content visit:  
<http://journals.cambridge.org/htr>



CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE

JOURNALS

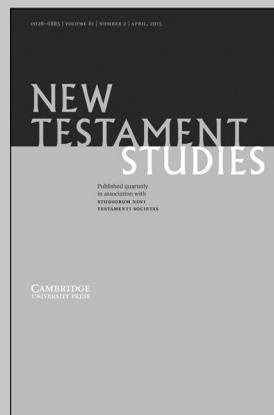
# New Testament Studies

Published under the auspices of Studiorum Novi Testamenti Societas

## Editor

Francis Watson, *Durham University, UK*

*New Testament Studies* is an international peer-reviewed periodical whose contributors include the leading New Testament scholars writing in the world today. The journal publishes original articles and short studies in English, French and German on a wide range of issues pertaining to the origins, history, context and theology of the New Testament and early Christianity. All contributions represent research at the cutting edge of the discipline, which has developed a wide range of methods. The journal welcomes submissions employing any such methods, such as exegetical, historical, literary-critical, sociological, hermeneutical and theological approaches to the New Testament, including studies that employ gender, ethnicity or ideology as categories of analysis, and studies in its history of interpretation and effects.



## *New Testament Studies*

is available online at:  
<http://journals.cambridge.org/nts>

## To subscribe contact Customer Services

### in Cambridge:

Phone +44 (0)1223 326070  
Fax +44 (0)1223 325150  
Email [journals@cambridge.org](mailto:journals@cambridge.org)

### in New York:

Phone +1 (845) 353 7500  
Fax +1 (845) 353 4141  
Email  
[subscriptions\\_newyork@cambridge.org](mailto:subscriptions_newyork@cambridge.org)

## Free email alerts

Keep up-to-date with new material – sign up at

[journals.cambridge.org/nts-alerts](http://journals.cambridge.org/nts-alerts)

For free online content visit:  
<http://journals.cambridge.org/nts>



CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS

## Notes for Contributors

- 1 Articles should be sent to Professor James Borders, The University of Michigan, School of Music, Theatre & Dance, 1100 Baitz Drive, Ann Arbor, Michigan 48109-2085, USA, or to Professor Christian Thomas Leitmeir, Magdalen College, Oxford OX1 4AU, UK. The editors may also be contacted by email: <jborders@umich.edu> and <christian.leitmeir@music.ox.ac.uk>.
- 2 BOOKS FOR REVIEW should be sent to Dr Nicolas Bell, Trinity College, Cambridge CB2 1TQ, UK. AUDIO RECORDINGS FOR REVIEW should be sent to Fr Jerome F. Weber, 1613 Sunset Avenue, Utica, NY 13502-5437, USA. MATERIAL FOR INCLUSION IN THE CHANT BIBLIOGRAPHY should be sent to Dr Günther Michael Paucker, Weinsteige 10, D-71384 Weinstadt, Germany <dr.g.paucker@gmx.de >.
- 3 The language of publication is English, using British conventions of spelling and punctuation. Continental scholars may submit initial versions of articles in German, French, Italian, or Spanish. If the article is accepted for publication, it is the author's responsibility to arrange for an idiomatic English translation.
- 4 Fuller guidance for contributors and a stylesheet may be found on the journal's website: [journals.cambridge.org/pmm](http://journals.cambridge.org/pmm) (follow the link 'Instructions for Contributors').



### *The Plainsong and Medieval Music Society* [www.plainsong.org.uk](http://www.plainsong.org.uk)

Chair: Dr Emma Hornby, PMMS, Music Faculty, University of Oxford, St Aldate's, OX1 1DB.

The Society was founded in 1888 for 'the advancement of public education in the art and science of music and in particular plainsong and mediæval music'. New members are always welcomed. Membership in the Society is open to scholars, students, professional musicians, and to all with an interest in the music of the Middle Ages. Suggestions and proposals about the Society's activities may be directed to the Publicity Secretary. Membership includes a subscription to *Plainsong and Medieval Music*, discounts on the Society's publications and invitations to all events sponsored by the Society. Ordinary membership costs £32 and student membership costs £22. There is also a special joint membership rate of £40. For further details, please write to The Plainsong and Medieval Music Society, Music Faculty, University of Oxford, St Aldate's, OX1 1DB, UK.

This journal issue has been printed on FSC-certified paper and cover board. FSC is an independent, non-governmental, not-for-profit organization established to promote the responsible management of the world's forests. Please see [www.fsc.org](http://www.fsc.org) for information.

*Printed in the United Kingdom at Bell and Bain Ltd, Glasgow*

# Plainsong & Medieval Music

## CONTENTS

- The reception of Hermann of Reichenau at St Michelsberg: some observations on fragments of interval notation 113  
MIRIAM WENDLING
- Quotation, perfection and the eloquence of form: introducing *Beatius/Cum humanum* 129  
ANNA ZAYARUZNAYA
- A new reading of Binchois's *Mon seul et souverain desir* 167  
KAREN M. COOK
- Liturgical chant bibliography 24 189  
GÜNTHER MICHAEL PAUCKER
- Reviews
- Marie-Noël Colette and Gunilla Iversen, *La parole chantée: Invention poétique et musicale dans le haut moyen âge occidental* 225  
JOSEPH DYER
- Ute Evers and Johannes Janota, eds., *Die Melodien der lateinischen Osterfeiern: Editionen und Kommentare* 229  
MELANIE BATOFF
- Yossi Maurey, *Medieval Music, Legend, and the Cult of St Martin: The Local Foundations of a Universal Saint* 234  
MICHAEL ALAN ANDERSON

Cambridge Journals Online

For further information about this journal please go to the journal website at:  
[journals.cambridge.org/pmm](http://journals.cambridge.org/pmm)



MIX  
Paper from  
responsible sources  
FSC® C007785

**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS